



# ECHO LIPSKA

5-6/2003

ROK X

NR 106 maj-czerwiec 2003

1,5 zł

## Jubileuszowe „Dni Lipska”

Tegoroczne obchody „Dni Lipska” zbiegły się z obchodami jubileuszu 30-lecia Zespołu Regionalnego „Lipsk”, Koła Twórców Ludowych i

wydziału aktorskiego Akademii Teatralnej w Warszawie, Antoniego Śledziewskiego - folklorystę z Warszawy, Lecha Śliwonika -



Towarzystwa Przyjaciół Lipska. Rozpoczęły się w piątek 2 maja spotkaniem naukowym, którego tematem było „Kultura pogranicza polsko – czarnoruskiego. Formy jej przekazywania i utrwalania poprzez działalność Zespołu Regionalnego „Lipsk”. Na to spotkanie zaprosiliśmy wielu znamienitych gości m.in. Annę Kuligowską – Korzeniewską - historyka teatru, profesor Akademii Teatralnej w Warszawie, Bożenę Suchocką - aktorkę, reżyserkę, panią dziekan

teatrologa, rektora Akademii Teatralnej w Warszawie. Niestety z naszego zaproszenia skorzystały tylko panie Kuligowska i Suchocka, panowie z różnych względów nie mogli dojechać, niemniej jednak byli z nami duchem, o czym świadczyły słowa pana Lecha Śliwonika przekazane telefonicznie a następnie odczytane zebraniem przez prowadzącego spotkanie Marcina Lićwinko.

Na początku spotkania krótki rys historyczny oraz charakterystykę

naszego regionu pod względem tradycji, pieśni i obrzędu omówił sam prowadzący, członek Zespołu Regionalnego „Lipsk”, Marcin Lićwinko. Następnie głos zabrała kierowniczką Zespołu Regionalnego „Lipsk” Barbara Tarasewicz, która przedstawiła historię zespołu, jego najważniejsze dokonania i osiągnięcia w okresie jego 30-letniej działalności. Kolejnym mówcą była pani profesor Kuligowska-Korzeniewska, która ustosunkowała się do dwóch poprzednich wypowiedzi, poszerzając je o swoją wiedzę na ten temat a także o wrażenia, jakie towarzyszyły jej w trakcie dwukrotnego kontaktu z zespołem „Lipsk” na scenach warszawskich teatrów. Pani profesor podkreśliła, że niezapomnianym przeżyciem dla niej było wysłuchanie pieśni postnych w wykonaniu zespołu, które mogła obejrzyć w teatrze „Studio” w grudniu 2002 r.

Pani Bożena Suchocka podkreśliła swój emocjonalny związek z Lipskiem (jest rodowitą lipszczanką) mówiła, że nie potrafi oceniać działalności zespołu „Lipsk” jako reżyser czy aktor, dla niej ważne jest, że jesteśmy ludźmi „stąd”, z miejsca gdzie spędziła swoje dzieciństwo, z miejsca, które w jej pamięci kojarzy się z krainą szczęśliwości. Toteż mówienie o nas w kategorii „teatr obrzędowy” czy „zespół ludowy” i ocenianie naszej działalności, jest dla niej niezmiernie trudne, nawet wręcz nie możliwe. Wiele ciepłych słów o lipskim zespole powiedział również w swoim przekazie pan Lech Śliwonik. Przypomniał o widowisku „Wieczór paniński”, które miał okazję oglądać dwukrotnie na międzyregionalnym i ogólnopolskim przeglądzie teatrów wiejskich, a które jego zdaniem stanęło na wyżynach amatorskiej sztuki teatralnej i może

być przykładem doskonałej pracy scenarzysty, reżysera i aktorów w widowisku obrzędowym.

Na zakończenie głos w dyskusji zabrała Leonarda Żabicka i Andrzej Lićwinko, który serdecznie podziękował założycielce i wieloletniej członkini zespołu Krystynie Cieśluk, za olbrzymi wkład w działalność, rozwój i osiągnięcia naszego zespołu a także za jej ogromny wpływ na wychowanie, kształtowanie postaw i życiowe wybory ludzi, którzy przez te wszystkie lata przewinęli się przez zespół i prowadzone przez nią dziecięce grupy obrzędowe. Następnie uczestnicy spotkania udali się do Muzeum Regionalnego, aby tam obejrzeć wystawy czasowe: „30 – lecie Zespołu Regionalnego „Lipsk” oraz wystawę twórczości ludowej z okazji jubileuszu Koła Twórców Ludowych w Lipsku.

O godz. 18<sup>00</sup> w sali kina „Batory” odbyła się prezentacja pieśni weselnych w wykonaniu zespołów ludowych polskich, białoruskich i staroobrzędowców, wzięły w niej udział - Zespół Regionalny „Lipsk”, zespół „Dworzanki” oraz zespół „Riabina”.

Koncert rozpoczął się pieśnią „Rośnij, rośnij karawaju wielki” śpiewaną dawniej przez kobiety tzw. karawajnice przy pieczeniu korowaju,



w wykonaniu pań z lipskiego zespołu. Zespół białoruski „Dworzanki” ze wsi Kolonie Chilmony (gmina Nowy Dwór), wykonał pieśni śpiewane przez panienki w trakcie wicia wianka, na wyjazd pana młodego ze swego domu do młodej oraz biesiadną pieśń weselną „Marusia, Marusia”. Pieśni: „Rożyczka”, „Snacha” i „Maładość” wykonał zespół ludowy staroobrzędowców „Riabina” ze wsi Bór (gmina Augustów). Pieśni te wykonywane były w czasie ubierania panny młodej do ślubu, często towarzyszyły temu

korowody, które w przepiękny sposób zaprezentowały na scenie panie z tego zespołu.

Oprócz pieśni zespołowych, dwie weselne pieśni solowe wykonały członkinie naszego zespołu, panie Krystyna Cieśluk i Albina Bochonko. Piątkowy wieczór zakończył się projekcją nagrania filmowego obrzędu „Wieczór paniński” (z 1995 r.) i „Wesele lipskie” (z 1973 r.) w wykonaniu Zespołu Regionalnego „Lipsk”. Prezentacja została poprzedzona krótkim wywiadem z reżyserką nagrania „Wieczoru panińskiego” panią Aleksandrą Domańską z Warszawy. Pani Ola powiedziała, że widowisko w wykonaniu lipskiego zespołu zainteresowało ją nie tylko ze względu na tematykę obrzędu ale również ze względu na atmosferę, które ono oddaje. Nie ukrywała, że inaczej kojarzyła sobie dawny wieczór paniński, patrząc zaś na lipski spektakl, w filmie starała się oddać tę atmosferę – smutku i beznadziejności (postać dziewczyny) oraz realnego spojrzenia na świat (postać matki i mężatek). Pani Ola powiedziała również, że bardzo mile wspomina współpracę z zespołem „Lipsk”, jego duże zaangażowanie i cierpliwość w tworzeniu wspólnego dzieła.

Sobotni dzień – 3 maja - rozpoczął się mszą św. w intencji członków





zespołu i TPL oraz twórców ludowych. Po mszy, jej uczestnicy udali się pod pomnik „Zginęli za Polskę”, by tam złożyć kwiaty z okazji święta Konstytucji 3 V. Część artystyczna tego dnia, odbywała się na scenie plenerowej w parku. Wystąpiły polskie zespoły ludowe z rejonu grodzieńskiego na Białorusi - Wasilewice, Markowce i Pierstuń oraz zespół „Modry Len” z Nowinki, który jest najbardziej zaprzyjaźniony z zespołem „Lipsk”. Przez cały czas trwania uroczystości odbywał się w parku jarmark ludowy, na którym wystawili swoje wyroby twórcy ludowi z Białostockiego Oddziału



STL oraz nasi rękodzielnicy. Można tam było kupić wyroby kowali, garncarzy, bednarzy, tkaczek i wielu jeszcze innych wytwórców ludowych a także zaopatrzyć się w płytę i śpiewnik zespołu „Lipsk”, który został wydany właśnie z okazji jubileuszu. W

namiecie medycznym można było wykonać podstawowe badania.

O godz. 15<sup>00</sup> odbyło się jubileuszowe spotkanie członków Towarzystwa Przyjaciół Lipska zapoczątkowane występem chóru szkolnego prowadzonego przez Urszulę Bobrowską. Chór zaprezentował się w trzech pieśniach ludowych z repertuaru lipskiego zespołu ludowego a także w utworach, które wykonywał na tegorocznym ogólnopolskim przeglądzie chórów w Bydgoszczy, za które otrzymał Brązowy Kamerton (III miejsce). W dalszej części spotkania głos zabrał prezes TPL Tadeusz Kasjanowicz. W pierwszych słowach swego wystąpienia omówił początki działalności TPL, jego założenia i pierwsze wspólne działania. Przypomniał o powołaniu

do życia Biuletynu TPL w roku 1979, o organizowanych przez wiele lat plenerach rzeźbiarskich, o wydaniu monografii historycznej „Lipsk nad Biebrzą do roku 1914” pod redakcją śp. płk Zygmunta Koszyły w roku 1980. Oprócz tej pozycji w ramach działalności popularyzatorskiej TPL opracowało i wydało dwa foldery, wiele widokówek, a także książkę pt. „Lipsk nad Biebrzą. Wspomnienia.” Był także współautorem 7-miu filmów krótkometrażowych o Lipsku. Pan prezes wspominał również o inicjatywie utworzenia Izby Pamięci Narodowej i Społecznego Muzeum Regionalnego a także czynionych przez TPL staraniach przywrócenia praw miejskich Lipskowi, które udało się sfinalizować w 1983 r. Nie omieszkał również wspomnieć o ogromnym wkładzie członków TPL działających w Warszawskim kole TPL, którzy przyczynili się do rozbudowy Lipska i jego rozwoju. Po tym krótkim wstępie mówca omówił obecną działalność TPL a także złożył podziękowania tym wszystkim, którzy działali i działają na rzecz Lipska. Następnie z okazji jubileuszu 30-lecia TPL wręczono odznaczenia i złożono podziękowania.

O godz. 18<sup>00</sup> rozpoczął się koncert jubileuszowy Zespołu Regionalnego „Lipsk”, w trakcie, którego zespół zaprezentował pieśni znajdujące się na jego płycie, „Kto kochania nie zna”, czyli pieśni miłosne i weselne. Po koncercie zespół otrzymał wiele



gratulacji i życzeń m. in. od Marszałka Sejmiku Województwa Podlaskiego za pośrednictwem pani Grażyny Wiśniewskiej oraz od Dyrektora Wojewódzkiego Ośrodka Animacji Kultury, które przekazała jego zastępca pani Barbara Pacholska.

Końcowym punktem sobotniego dnia była zabawa ludowa przy udziale kapel ludowych a następnie dyskoteka.

Ostatni dzień obchodów Dni Lipska - niedziela 4 maja, zapoczątkowana została mszą św. w intencji strażaków. Następnie przeszli oni na



plac przy scenie plenerowej, gdzie odbył się koncert lipskiej orkiestry dętej OSP i nastąpiło wręczenie odznaczeń resortowych z okazji święta strażaka.

Od godz. 13.00 rozpoczęły się występy w sali kina „Batory”. Tego dnia gościliśmy na naszej scenie zaprzyjaźniony z nami chór białoruski z Putryszek (rejon grodzieński).

Zespół prowadzony przez Stanisławę Zwolińską bardzo się podobał. Doskonale przygotowany repertuar podbił serca naszej publiczności, toteż było wiele braw i śpiewów na bis. W trakcie tej części imprezy miał odbyć się konkurs na piosenkę ludową naszego regionu, do którego zaprosiliśmy przedstawicieli



wszystkich wsi tworzących gminę Lipsk. Niestety z naszego zaproszenia skorzystały tylko 3 wsie – Nowy Lipsk reprezentowana przez panię Stefanię Żurawską i Kazimierę Matuszewską, Krasne, którego reprezentantem był sam sołtys wsi niezawodny pan Stanisław Dzieczyk oraz Rogożyn

Stary, który wystawił młodą reprezentację w osobach Anieli i Natalki Borysewicz. Z Lipska wystąpiła pani Leokadia Borodziuk. Wszyscy śpiewający otrzymali w nagrodę za odwagę i chęci nowowydany śpiewnik Zespołu Regionalnego „Lipsk” zatytułowany „Pieśni znad Biebrzy”.

W trakcie trwania imprezy na scenie prezentowała się sekcja tańca ze Szkoły Podstawowej w Lipsku prowadzona przez instruktora tańca p. Ewę Przekop z Suwałk oraz szkolne kółko teatralne „Maska” z Gimnazjum w Lipsku prowadzone przez Krystynę Żabicką.





O godz. 15<sup>30</sup> – wystąpiło kolejne kółko teatralne z Gimnazjum w Lipsku, tym razem prowadzone przez nauczyciela jęz. polskiego Tadeusza Kasjanowicza, które przedstawiło sztukę „Pan Gelthab” wg. Aleksandra Fredry.

„Kapela ze wsi Warszawa” i „Stara lipa” to zespoły folkowe, które jako ostatnie zaprezentowały się na tegorocznych Dniach Lipska. Wspaniałe głosy i nietypowy repertuar te dwa elementy były powodem, dla którego warto było posłuchać tych młodych wykonawców. Szkoda tylko, że tak mała garstka słuchaczy zdecydowała się towarzyszyć im aż do końca ich prezentacji.

(red)

*Zespół Regionalny „Lipsk” informuje, że z okazji swego jubileuszu 30-lecia wydał śpiewnik i płytę z pieśniami naszego regionu.*

*Śpiewnik nosi nazwę „Pieśni znad Biebrzy” i zawiera ok. 120 pieśni – cena 20 zł.*

*Płyta zatytułowana jest „Kto kochania nie zna” i zawiera 24 pieśni weselne i miłosne – cena 20 zł.*

*Pieśni zapisane są również na kasecie magnetofonowej – cena 10 zł.*

*Komplet (śpiewnik i płyta CD) – 35 zł.*

*Komplet (wszystkie 3 pozycje) – 45 zł.*



## Idol na prowincji

28 maj, na placu przed MGOK-iem grupka młodzieży, która chce spróbować swoich sił w zmaganiach o tytuł „idola”. I to dosłownie. Za chwilę znajdą się na sali, w której ekipa wysłana przez POLSAT dokona pierwszego przesłuchania. Niektórzy żałują, że nie ma wśród nich Kuby Wojewódzkiego, który jest niekwestionowanym idolem Idola, i na którego wizytę najbardziej liczyli. Szkoda, ale przecież niektórzy z nich mogą mieć szansę na spotkanie z nim w Warszawie. Dochodzą do nas słuchy, że dwa dni temu z 30-osobowej grupy uczestników, którzy wzięli udział w castingu w Sejnach, tylko 1 osoba zdołała zakwalifikować się na dalsze przesłuchania w stolicy. U nas jak na razie zgłosiło się 10 osób a dla ilu z nich otworzy się szansa na wyjazd zobaczymy. Na razie na korytarzu rozlegają się odgłosy prób, na placu coraz więcej młodych ludzi. Jedni z nich lekko zdenerwowani, bo już pierwsza osoba opuściła salę przesłuchań i odpadła. Wiola Danilewicz też nie znalazła się w gronie faworytów ale zapowiedziała, że zmieni repertuar i spróbuje jeszcze raz na castingu w Sokółce. Już jest ich 24 nadal nikt w oczach jurorów nie zasługuje na transfer do Warszawy. Przesłuchania kończą się późnym popołudniem. Z 32 odważnych osób tylko 1 udaje się przejść do dalszych eliminacji – Emilce z Augustowa. Trzymajmy za nią kciuki!



## SPONSORZY „DNI LIPSKA” W 2003 ROKU

- BUDOMOST Białystok
- P.P.H.U. „JUWA” w Białymstoku
- Związek Komunalny „Biebrza”
- Stowarzyszenie Gmin Biebrzańskich
- Biebrzański Park Narodowy
- Radiowe Centrum Kultury Ludowej
- Polskie Radio
- Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego w Białymstoku
- Starostwo Powiatowe w Augustowie
- Stowarzyszenie Grodnian im. Elizy Orzeszkowej
- Wanda Ziembicka
- Firma „Ramis” Wiesław Mirnowski
- Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury w Białymstoku
- Fundacja „Pogranicze” z Sejn
- Bank Spółdzielczy w Lipsku
- Spółdzielnia Mieszkaniowa w Lipsku
- Przedsiębiorstwo Handlowo-Nasienne „KŁOS” w Lipsku - Stanisław Reducha
- Przedsiębiorstwo Handlowe „MIDAS” w Dąbrowie Białostockiej – Wiesław Bogdan
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe „TELZA” w Lipsku
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe „MARYNEX” w Lipsku – Ryszard Zielepucha
- Zakład Piekarniczo-Cukierniczy w Lipsku – Jerzy Lewkowicz
- Usługi Transportowe w Lipsku – Tadeusz Wnukowski
- Sklep Spożywczo-Przemysłowy „PANAS” w Lipsku – Helena Panasewicz
- Sklep Spożywczo-Przemysłowy w Lipsku – Małgorzata i Zenon Miklaszewicz
- Transport Ciężarowy w Lipsku – Józef Boguszewski
- Usługi Transportowe w Lipsku – Marian Orbik
- Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „A-Z” w Lipsku – Kazimierz Skokowski
- Sklep Spożywczo-Przemysłowy w Lipsku – Józef Popiełuszko
- Sklep Spożywczo-Przemysłowy „JAROSZ” w Lipsku – Stanisław Jaroszewicz
- Sklep Spożywczo-Przemysłowy w Lipsku – Anna i Andrzej Skokowscy
- Sklep Spożywczo-Przemysłowy w Lipsku – Henryk Kozłowski

D Z I Ę K U J E M Y !

## Kilka ciekawostek z życia zbiorowości gimnazjalnej

Dzień Samorządności w naszym gimnazjum odbył się pod hasłem: „Wiosna w Europie”. Rozpoczęliśmy go występem kabaretu „Zet” z Białegostoku. Było trochę śmiechu. Następnie każda klasa przygotowała prezentację jednego z krajów europejskich. Informacje przedstawione były w sposób humorystyczny, a nawet groteskowy. Wszyscy często wybuchali wielkim śmiechem i ciągle słychać było gromkie brawa. Komisja oceniająca popisy klas wyróżniła na koniec klasę IIIB, IIB i IC.



Dalej bawiliśmy się na sali gimnastycznej wspólnie ze szkołą podstawową. Drużyna nauczycieli rywalizowała z grupą uczniowską. Sprawniejsi, szybsi i bardziej pomysłowi okazali się nauczyciele i oni odnieśli zwycięstwo. Jednak w meczu piłki siatkowej, który został rozegrany na koniec Dnia Samorządności, zwycięstwo odnieśli uczniowie. Tu okazali się zręczniejsi, szybsi i bardziej wytrzymali. Tego dnia wszyscy dobrze się bawili. Można i w tym dniu w szkole wesoło spędzić czas.

23 kwietnia obchodziliśmy nieco inaczej niż zwykle Dzień Ziemi. W MGOK-u prezentowane były slajdy przez pana Wołkowa. Przepiękne krajobrazy terenów, na których mieszkamy, różnorodne gatunki ptaków, zwierząt i roślin zachwyciły wszystkich. Byliśmy oczarowani.



8-9 maja było już bardzo poważnie. Klasy III gorączkowo przygotowywały się do egzaminu gimnazjalnego. Ostatnie powtórzenia, przypomnienie wzorów, reguł, zasad... Ubrani w biało granatowe stroje trzecioklasiści przez dwa dni zajmowali miejsca w sali gimnastycznej przy wyznaczonych stolikach i pisali, pisali... Wychodzili z sali z mieszanymi uczuciami.

## Wyniki referendum do UE

Gmina Lipsk: 65% TAK, 35% NIE, frekwencja 40,31%

numer obwodu	Wyszczególnienie	liczba osób uprawnionych do głosowania	liczba osób, którym wydano karty do głosowania	liczba kart ważnych wyjętych z urny (osób, które wzięły udział w głosowaniu)	frekwencja 5:3 x 100%	liczba głosów nieważnych	liczba głosów ważnych	liczba głosów na TAK	liczba głosów na NIE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	MGOK w Lipsku, tel. 642 35 86, 16-315 Lipsk, ul. Rynek 23	1 263	432	432	34.20%	5	427	228	199
2.	Szkoła Podstawowa w Bartnikach, tel. 6421150, 16-316 Rygałówka, Bartniki	703	245	245	34.85%	2	243	101	142
3.	Szkoła Podstawowa w Rygałówce, tel. 642 11 80, 16-316 Rygałówka	698	184	184	26.36%	1	183	89	94
4.	UM w Lipsku, ul. Rynek, tel. 6422701	1 943	996	996	51.26%	8	988	778	210
<b>Ogółem</b>		<b>4607</b>	<b>1857</b>	<b>1857</b>	<b>40.31%</b>	<b>16</b>	<b>1841</b>	<b>1196</b>	<b>645</b>

Jak głosowały ościenne gminy:

Gmina	TAK	NIE	Frekwencja
Dąbrowa Biał.	63%	37%	47,80%
Sztabin	59%	41%	44,33%
Płaska	72%	28%	47,22%
Nowy Dwór	61%	39%	44,97%

Dzisiaj już wiemy, że wejście Polski do Unii Europejskiej stało się faktem. Jak widać na załączonym zestawieniu najbardziej proeuropejska z naszych sąsiadów jest gmina Płaska, można się domyślać dlaczego tak jest. Naszym zdaniem rolnicy tej gminy już dawno zauważyli, że można wykorzystać swoje gospodarstwo w sposób nie tylko rolniczy, postawili na agroturystykę wiedząc, że z samego rolnictwa nie da się wyżyć i być może dlatego w wejściu do UE upatrują swojej szansy na rozwój a nie porażkę. Może czasami trzeba świeżym okiem spojrzeć na otaczającą nas rzeczywistość, by spróbować coś zmienić i nie kroczyć utartymi szlakami.

\*\*\*

## Kilka ciekawostek c.d.

Jedni zadowoleni ze słowami: „Dobrze poszło!”, inni zrozpaczeni. Wszystko sprawdzi się, gdy przyjdą wyniki prac. Mamy nadzieję, że już wkrótce.



Jeszcze jeden radosny moment w naszym gimnazjum – Dzień Dziecka. Klasy I-wsze tradycyjnie pojechały na granicę. Tam przedstawiciele Straży Granicznej w Lipsku zorganizowali uczniom pokaz tresury psa, zaprezentowali sprzęt terenowy oraz broń, które to używają w swojej codziennej pracy. Gimnazjaliści mogli upiec kiełbaski przy ognisku i wziąć udział w konkurencjach sportowych. **Gimnazjum serdecznie dziękuje Straży Granicznej w Lipsku za pomoc przy zorganizowaniu Dnia Dziecka na granicy.**

Tym czasem starsze klasy rozegrały mecz piłki siatkowej. Zwycięzcami okazali się uczniowie klas III. Gratulacje! Wszyscy mogli na koniec dnia ochłodzić się zimnym, smacznym lodem.

(E.R)

## Z Aten do Aten - my też tam byliśmy

Szaleństwo przedreferendalne nie ominęło również naszego regionu. 25 kwietnia TVP zorganizowała w Atenach na Suwalszczyźnie imprezę związaną z podpisaniem przez Polskę traktatu akcesyjnego. Pomysł narodził się w głowach ludzi z Warszawy. Postawiono na baczność władze samorządowe wszystkich szczebli (wojewódzkie, powiatowe, gminne) i w ciągu tygodnia zorganizowano w maleńkich Atenach imprezę na miarę warszawskiej. Zaskoczeni ludzie nie bardzo wiedzieli o co chodzi w tym wszystkim.



Z punktu widzenia wielu osób była to jedna wielka improwizacja i nie bardzo wiadomo komu i czemu służąca. Do udziału w imprezie zaproszono również zespoły ludowe z naszego powiatu, między innymi i nasz zespół regionalny. Po wstępnej próbie z udziałem dyrektora Wojewódzkiego Ośrodka Animacji Kultury w Białymstoku ustaliliśmy, że w ostatnim tygodniu Wielkiego Postu zaprezentujemy wielkanocne widowisko obrzędowe.



Z tym postanowieniem ruszyliśmy do Aten. Na miejscu okazało się, że wbrew wcześniejszym obietnicom nie dopuszczono nas do próby mikrofonowej, co odbiło się na jakości naszej późniejszej prezentacji, gdy zaś doszło do

próby wykonania wspólnej pieśni powitalnej z zespołem z Nowinki, nie wiadomo kiedy nastąpiło wejście „na żywo”. Jakież było zdziwienie pań z obu zespołów, gdy okazało się że już jest po wszystkim. Decyzje odnośnie czasu naszego występu zmieniały się z minuty na minutę, nie bardzo wiadomo ile czasu mamy do dyspozycji i kiedy. W końcu udało nam się przedstawić w całości przygotowane widowisko. Podczas całej imprezy nasi twórcy mieli możliwość zaprezentowania swoich wyrobów, które cieszyły się dużym zainteresowaniem .

tara



W ostatnich, gorących dniach przed referendum w sprawie przystąpienia do Unii Europejskiej, przez kraj przetoczyła się fala spotkań, seminariów, festynów i różnorodnych imprez związanych z tym tematem. Był to już ostatni dzwonek, by przekonać nie przekonanych i to zarówno z jednej jak i z drugiej strony. Fala ta nie ominęła również naszej miejscowości. W ostatnim tygodniu maja odbyły



się dwie imprezy z tym związane. 27 maja odbyło się seminarium na temat „Społecznych i gospodarczych aspektów procesu przystąpienia Polski do Unii Europejskiej” zorganizowane przez młodych pracowników Urzędu Miejskiego w Lipsku zatrudnionych w Gminnym Ośrodku Informacji Europejskiej i Fundację im. Roberta Schumana z Warszawy. Uczestnikami tego spotkania byli mieszkańcy gminy Lipsk, przedsiębiorcy, nauczyciele, rolnicy, radni itd. Prowadzący imprezę dyrektor generalny fundacji Tomasz Bańka i Justyna Jakubowska



(przedstawiciel fundacji) przedstawili w skrócie historię powstania Unii Europejskiej, jej główne założenia, podpisane pakt i porozumienia, funkcjonowanie Unii (jej główne instytucje administracyjne) oraz to co nas czeka po wejściu do Unii (obciążenia finansowe, fundusze strukturalne i programy operacyjne).

Ciekawym mówcą był dr Roman Lusawa, kierownik Działu Integracji z Unią Europejską i Współpracy z Zagranicą Regionalnego Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich „Poświętne” w Płońsku, który w bardzo przystępny i klarowny sposób odpowiadał na pytania zadawane z sali. Nie narzucał swego zdania ludziom ale wyjaśniał swoje stanowisko na poszczególne tematy. Stwierdził, że on nie boi się wejścia do Europy bardziej boi się tego co zgotują nam tu, na miejscu nasi rządzący. To od ich decyzji zależeć będzie jak wprowadzane będą w naszym kraju zmiany, jakie przepisy będą towarzyszyły tym zmianom, na ile sprawnie potrafią renegecjoować nasze warunki uczestniczenia w życiu Unii.

Doktor Lusawa namawiał do pracy u podstaw, wprowadzania takich programów do szkół, które by uczyły już nawet małe dzieci szacunku dla swego regionu i jego tradycji, które ugruntowywałyby w nich postawę dumy z tego co polskie, aby w przyszłości preferowały produkty polskie i potrafiły prowadzić ich skuteczną promocję na arenie międzynarodowej.

Gośćmi zaproszonymi do udziału w dyskusji byli przedstawiciele Ligi Polskich Rodzin – poseł Andrzej Fedorowicz i radny Sejmiku Wojewódzkiego Zenon Dziedzic. Pan poseł starał się przekonywać do swoich racji i optował za rezygnacją z udziału w referendum, co spotkało się z niezadowoleniem zebranych, którzy inaczej pojmują rolę posła w społeczeństwie, jego traktowanie współobywateli i odpowiedzialność za kraj.

W związku z tym wywiązała się ostra dyskusja, po której obrażony pan poseł wyszedł ostentacyjnie z sali. Patrząc na to z boku odnosi się wrażenie, że prowadzenie normalnej dyskusji pomiędzy stronami jest niemożliwe. LPR jest tak zacięta, że jej jedynym celem jest wypowiedzenie swego, wypracowanego i ugruntowanego zdania a następnie opuszczenie areny tak, by nie trzeba było wysłuchiwać argumentów drugiej strony, bo „nie daj Boże przekonają” i co wtedy? Wprawdzie w chwili wydawania tego numeru naszej gazety będziemy już wiedzieli jaki jest wynik referendum, nie zabezpieczy on nas jednak przed tego typu jałowymi dyskusjami, trzeba będzie przecież omówić jeszcze jak mamy egzystować w nowej rzeczywistości, obojętnie po której stronie barykady się znajdziemy.

Kolejną imprezą przedreferendalną był Piknik Europejski zorganizowany w dniu 1 czerwca. Tym razem GOIE do współpracy zaprosił dr Macieja Perkowskiego wykładowcę Wydziału Prawa Uniwersytetu w Białymstoku oraz studentów tegoż wydziału. Impreza rozpoczęła się konkursami, quizami i zabawami dla dzieci ze względu na przypadający w tym dniu Dzień Dziecka. Po nich wystąpił dr Perkowski, który mówił o tym, dlaczego powinniśmy wejść do Unii Europejskiej. Pod

koniec jego wystąpienia wywiązała się dyskusja pomiędzy uczestnikami spotkania a prowadzącym, w której na



„żywo” można było sobie wyjaśnić wątpliwości związane z wejściem do Unii oraz zaprezentować swój punkt widzenia.

Różnica zdań nie wpłynęła jednak na to, że do wspólnej zabawy przystąpili wszyscy, i ci „za” i ci „przeciw” potrafili tańczyć i bawić się do białego rana.

\*\*\*

## OGŁOSZENIA

Od 4 kwietnia do 17 kwietnia 2003 r. w Świątecznej Akcji Zbiórki Żywności w sklepach: pp. Jaroszewiczów, pp. Matyszczków, pp. Skokowskich, pp. Kozłowskich, pp. Panasewiczów zebrano żywność i słodczyce. Przed świętami Wielkanocnymi trafiła ona do 29 rodzin, które znalazły się w trudnej sytuacji materialnej.

Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Lipsku składa podziękowanie mieszkańcom gminy Lipsk i właścicielom sklepów, którzy wspierali Akcję.

\*\*\*\*\*

Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Lipsku prowadzi zbiórkę odzieży i pościeli używanej w budynku Przychodni w Lipsku na rzecz osób potrzebujących z naszej gminy. Czyste rzeczy można wkładać do pojemników znajdujących się w oznakowanym pomieszczeniu.

Osoby zainteresowane wyżej wymienioną formą pomocy mogą osobiście dokonywać wyboru według potrzeb.



# BIULETYN T P L LIPSK N/BIEBRZA

ROK WYD. XXII

NR. 337

maj – czerwiec 2003

## Z okazji 30-lecia Towarzystwa Przyjaciół Lipska zarząd TPL przyznał:

- Godność Honorowego Członka TPL – kol. Anieli Topulos – prezesowi Koła Warszawskiego TPL oraz kol. Janowi Skokowskiemu – prezesowi Koła Gdańskiego TPL,
  - Złotym Medalem „Za zasługi dla Lipska nad Biebrzą” został odznaczony Zespół Regionalny „Lipsk”,
  - Brązowe Medale „Za zasługi dla Lipska nad Biebrzą” otrzymali:
    1. Bronisława Arciszewska – sekretarz Białostockiego Koła TPL
    2. Ks. kan. Edward Anuszkiewicz
    3. Czesław Zaborowski – Sopotkinie
    4. Stanisław Lisowski – Sopotkinie
- Wszystkim serdecznie gratulujemy i życzymy dalszej owocnej pracy.



## Zarząd TPL ogłasza...

Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Lipska, ogłasza kolejną edycję konkursu na „Najładniej utrzymaną i zagospodarowaną posesję na terenie gminy Lipsk oraz na najładniejszy balkon” (balkon - dla mieszkańców bloków Spółdzielni Mieszkaniowej). W tegorocznej edycji konkursu, wzorem roku ubiegłego, nie ma konieczności zgłaszania się do udziału w konkursie, pozostałe warunki konkursu pozostają bez zmian. Powołana komisja przejdzie się ulicami Lipska i po

wsiach na terenie gminy Lipsk, i sama dokona wyboru posesji, które jej zdaniem powinny być ujęte w konkursie. Dla zwycięzców przewidziane są nagrody.

*Zarząd TPL*

## Zasłużyli na pochwałę...

W związku z jubileuszem 30-lecia Koła Twórców Ludowych w Lipsku, Suwalski Oddział Stowarzyszenia Twórców Ludowych wystąpił z wnioskiem do Prezydenta RP o przyznanie odznaczeń państwowych. Krzyżami Zasługi zostali odznaczeni następujący twórcy ludowi:

- Zofia Suszyńska i Genowefa Sztukowska-Skardzińska - Brązowy Krzyż Zasługi

Kazimiera Wnukowska i Urszula Kornilowicz - Srebrny Krzyż Zasługi

Roman Sztukowski i Barbara Tarasewicz otrzymali odznaki „Zasłużony Działacz Kultury” przyznane im przez Ministra Kultury i Sztuki.

W związku z tym, że ww. odznaczenia mają rangę państwową muszą być wręczone odznaczonym przez upoważnioną do tego osobę, w naszym przypadku jest to osoba wojewody. Niestety Wojewoda Podlaski nie zaszczycił swoją obecnością naszej imprezy i dlatego też uhonorowane osoby muszą poczekać na odpowiedni moment dekoracji. Niemniej jednak już dziś serdecznie im gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w krzewieniu i rozwijaniu regionalnej twórczości ludowej a także wielu wspaniałych osiągnięć w życiu prywatnym.

*tara*

Wyrazy głębokiego współczucia  
**Kol. Gieni i całej Rodzinie Skardzińskich**

z powodu śmierci Syna, Męża i Ojca

**Stanisława Skardzińskiego**

składa

*Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Lipska.*

Jesteśmy z Wami!

## BIULETYN TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ LIPSKA

Redaguje zespół w składzie: Wiesław Bochonko, Barbara Tarasewicz, Romualda Prolejko, Cezary Gładczuk,

Nasz adres: Biuletyn TPL, 16-315 Lipsk n/Biebrzą, ul. Rynek 23.

G.P.II-441/351/82

## IV Sesja Rady Miejskiej

Rada Miejska w Lipsku na sesji w dniu 29 kwietnia 2003 r. uchwaliła:

### I. W sprawie zasad zwrotu wydatków przeznaczonych na świadczenia przyznawane w ramach zadań własnych gminy w zakresie dożywiania uczniów w szkołach. uchwala się, co następuje:

§ 1 Pomoc w postaci gorącego posiłku może być przyznawana uczniom szkół podstawowych, gimnazjalnych, a w szczególnie uzasadnionych przypadkach uczniom szkół ponadgimnazjalnych.

§2. Odstępuje się od żądania zwrotu wydatków poniesionych na pomoc w formie posiłków, jeżeli dochód na osobę w rodzinie ucznia nie przekracza 100% kryterium dochodowego ustalonego zgodnie z art. 4 ustawy o pomocy społecznej.

§ 3. Wydatki na pomoc w formie posiłków podlegają zwrotowi w części w zależności od dochodu na osobę w rodzinie, zgodnie z następującymi zasadami:

Dochód na osobę w rodzinie w stosunku do dochodu określonego w ustawie, wyrażony w %	Część wydatków na świadczenia podlegająca zwrotowi, wyrażona w %
101 – 130	25%
131 - 150	40%
151 - 200	80%
powyżej 200%	100%

§ 4. Świadczenia w formie posiłku mogą być przyznawane na wniosek rodziców, opiekunów ucznia, dyrektora szkoły, do której uczęszcza dziecko, pracownika socjalnego oraz innej osoby posiadającej informację o konieczności objęcia ucznia dożywianiem.

§ 5. Koordynatorem dożywiania w gminie jest kierownik ośrodka pomocy społecznej, który współdziała w tym zakresie z dyrektorami szkół, przedstawicielami samorządu terytorialnego, organizacjami pozarządowymi w gminie.

§ 6. Okres rozpoczęcia zwrotu wydatków określa Burmistrz w decyzji administracyjnej przyznającej pomoc.

### II. W sprawie powołania Skarbnika Gminy.

Na wniosek Burmistrza powołuje się z dniem 30 kwietnia 2003 r. Panią Annę Kudaj na Skarbnika Gminy.

### III. W sprawie określenia trybu i warunków przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia

publicznego na wybór banku na bankową obsługę budżetu Rada Miejska w Lipsku uchwala, co następuje:

§ 1. Przedmiotem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego jest obsługa bankowa budżetów:

- 1) Urzędu Miejskiego w Lipsku;
- 2) szkół podstawowych i gimnazjum;
- 3) Zakładu Gospodarki Komunalnej w Lipsku;
- 4) Miejsko – Gminnego Ośrodka Kultury w Lipsku;
- 5) Samorządowego Przedszkola w Lipsku.

§ 2. Przedmiotem zamówienia są następujące usługi:

- 1) otwarcie rachunków bankowych bieżących;
- 2) prowadzenie rachunku bankowego;
- 3) przelewy na rachunki w banku obsługującym;
- 4) przelewy na rachunki do innych banków;
- 5) przyjmowanie wpłat gotówkowych;
- 6) dokonywanie wypłat gotówkowych;
- 7) uruchomienie kredytu w rachunku bieżącym do wysokości 100.000 zł;
- 8) zakup blankietów czekowych;
- 9) udzielanie kredytów krótkoterminowych;
- 10) przyjmowanie lokat krótkoterminowych.

§ 3. Określa się dodatkowe kryteria wymagane przy wyborze banku, które muszą być wykonane przez bank:

- 1) zapewnienie usług bankowych poprzez lokalizację siedziby banku, jego filii w Lipsku lub otwarcie okienka bankowego w Lipsku.

§ 4. Określa się termin realizacji zamówienia na okres 3 lat.

§ 5. Wskazuje się zastosowanie trybu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

### IV. W sprawie zmiany charakteru użytkowania gruntu z rolnego na leśny Rada Miejska w Lipsku uchwala, co następuje:

Akceptuje pozytywnie zmianę charakteru użytkowania gruntu z rolnego na leśny – rolników ubiegających się o zalesienie gruntów rolnych wskazanych we wniosku Starostwa Powiatowego w Augustowie, stanowiących załącznik Nr 1 do uchwały (wykaz na tablicy w Urzędzie Miejskim).

### V. W sprawie zmian w budżecie gminy na 2003 r. Rada Miejska w Lipsku uchwala, co następuje:

§ 1. Zmniejszyć dochody o kwotę 96.763 zł i zwiększyć dochody o kwotę 65.000 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 2. Zwiększyć wydatki o kwotę 117.539 zł i zmniejszyć wydatki o kwotę 1.881 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 3. Ustala się plan przychodów i rozchodów budżetu gminy zgodnie z załącznikiem Nr 3.

§ 4. Przyjmuje się prognozę długu budżetu gminy stanowiącą załącznik Nr 4.

§ 5. Przyjmuje się prognozę budżetu gminy i spłaty zobowiązań stanowiącą załącznik Nr 5.

§ 6. 1. Budżet po zmianach wynosi:

- 1) dochody – 9.082.625 zł;
- 2) wydatki - 9.693.908 zł.

2. Z dochodów przeznaczona się kwotę 62.400 zł na spłatę pożyczki oraz kwotę 63.600 zł na spłatę kredytu.

3. Źródłem pokrycia niedoboru w wysokości 737.283 zł jest:

1) kredyt długoterminowy na modernizację drogi  
- 287.283 zł;

2) pożyczka na modernizację systemu ciepłowniczego – 450.000 zł.

§ 7. Traci moc § 8 Uchwały Nr III/23/03 Rady Miejskiej w Lipsku z dnia 31 marca 2003 r. w sprawie budżetu gminy na 2003 r.

(Załączniki na tablicy w Urzędzie Miejskim)

VI. W sprawie odwołania Skarbnika Gminy Rada Miejska w Lipsku uchwala, co następuje:

Po zapoznaniu się z przedstawionym przez Burmistrza Lipska wnioskiem w sprawie odwołania Skarbnika Gminy – odwołuje się z dniem 29 kwietnia 2003 r. Panią Mariannę Wnukowską ze stanowiska Skarbnika Gminy w Lipsku.

VII. W sprawie przystąpienia Gminy Lipsk do programu pilotażowego o nazwie „ Zdrowa Gmina Lipsk” Rada Miejska w Lipsku uchwala, co następuje:

§ 1. W związku z tym, iż sytuacja zdrowotna mieszkańców gminy Lipsk z roku na rok ulega pogorszeniu i utrudniony jest dostęp do opieki specjalistycznej, chcąc poprawić warunki życia i zdrowia mieszkańców Rada Miejska w Lipsku zamierza zrealizować szereg działań w tym zakresie poprzez przystąpienie do programu pilotażowego „Zdrowa Gmina Lipsk” w latach 2003 – 2004 w ramach Narodowego Programu Zdrowia.

§ 2. Gmina Lipsk deklaruje zabezpieczenie środków finansowych w budżecie gminy w latach 2003 – 2004 na jego realizację oraz przyjmuje na siebie organizację szeregu działań zmierzających do realizacji programu.

VIII. W sprawie zasad udzielania i rozmiaru zniżek tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dyrektorom, wicedyrektorom oraz nauczycielom pełniącym inne stanowiska kierownicze w szkołach z terenu gminy Lipsk po uzyskaniu opinii Podlaskiego Kuratora Oświaty Rada Miejska w Lipsku uchwala, co następuje:

§ 1. Dyrektorom, wicedyrektorom oraz nauczycielom pełniącym inne stanowiska kierownicze w szkołach, zespołach, przedszkolach i innych placówkach oświatowych obniża się tygodniowy obowiązkowy wymiar godzin zajęć dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych do wymiaru:

Lp.	Stanowisko kierownicze	Tygodniowy wymiar zajęć
1.	Dyrektor przedszkola czynnego ponad 5 godzin, liczącego: - 2 oddziały - 3 oddziały	12 10

	- 4 – 5 oddziały	8
2.	Dyrektor szkoły / zespołu/ każdego typu, liczącej: - do 4 oddziałów - 5 – 6 oddziałów - 7 – 8 oddziałów - 9 – 16 oddziałów - 17 i więcej oddziałów	12 10 8 5 3
3.	Wicedyrektor szkoły /zespołu/ każdego typu, liczącej: - 12 – 16 oddziałów - 17 i więcej oddziałów	9 7

§ 2. Dyrektorom, wicedyrektorom oraz nauczycielom pełniącym inne stanowiska kierownicze w szkołach, zespołach, przedszkolach i innych placówkach oświatowych można przydzielić godziny ponadwymiarowe w wymiarze, nie przekraczającym 6 godzin tygodniowo za zgodą organu prowadzącego.

§ 3. Obniżenie tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć, o których mowa w § 1 uchwały dotyczy również nauczycieli zajmujących stanowiska kierownicze w zastępstwie nauczycieli, którym powierzono te stanowiska, z tym, że obowiązuje on tych nauczycieli od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym zlecono nauczycielowi zastępstwo. Natomiast wicedyrektorów szkół, zespołów, przedszkoli i innych placówek oświatowych wymiar ten obowiązuje od pierwszego dnia miesiąca kalendarzowego następującego po trzech miesiącach zastępstwa.

IX. W sprawie przyjęcia sprawozdania za 2002 r. wykonanie budżetu gminy.

Rada Miejska przyjęła sprawozdanie i udzieliła absolutorium dla Burmistrza Lipska. (Dodatek do gazety).

\*\*\*

## OGŁOSZENIE

### – rejestracja psów...

Urząd Miejski w Lipsku, zawiadamia mieszkańców gminy Lipsk posiadających psy o obowiązku rejestracji psów uznanych za agresywne /Rozporządzenie Ministra Spraw wewnętrznych i Administracji z dnia 15 grudnia 1998 r., w sprawie wykazu ras psów uznawanych za agresywne oraz warunków wydawania zezwoleń na utrzymanie psa takiej rasy/.

Ponadto przypomina się o utrzymywaniu wszystkich psów na uwięzi lub w ogrodzeniu. Wałęsające się psy będą wyłapywane i odwożone do schroniska w Suwałkach, co narazi właścicieli na dodatkowe koszty.

**ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAW  
WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI  
z dnia 15 grudnia 1998 r.**

**w sprawie wykazu ras psów uznawanych za agresywne  
oraz warunków wydawania zezwoleń na utrzymywanie  
psa takiej rasy.**

Na podstawie art. 10 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ochronie zwierząt (Dz. U. Nr 111, poz. 724 oraz z 1998 r. Nr 106, poz. 668 i Nr 113, poz. 715) zarządza się, co następuje:

**§ 1.** Wykaz ras psów uznawanych za agresywne, zwany dalej „wykazem”, obejmuje następujące rasy psów:

- 1) Amerykański pit bull terrier,
- 2) Perro de Presa Mallorquin,
- 3) Buldog amerykański,
- 4) Dog argentyński,
- 5) Perro de Presa Canario,
- 6) Tosa inu,
- 7) Rottweiler,
- 8) Akbash dog,
- 9) Anatolian karabash,
- 10) Moskiewski stróżujący,
- 11) Owczarek kaukaski.

**§ 2.** Osoba ubiegająca się o wydanie zezwolenia, o którym mowa w art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ochronie zwierząt (Dz. U. Nr 111, poz. 724 oraz z 1998 r. Nr 106, poz. 668 i Nr 113, poz. 715), zwana dalej „wnioskodawcą”, składa pisemny wniosek o wydanie tego zezwolenia do właściwego, ze względu na swoje miejsce zamieszkania, organu gminy, w terminie 30 dni od nabycia psa rasy wymienionej w wykazie.

**§ 3. 1.** Wniosek, o którym mowa w § 2, powinien zawierać oznaczenie wnioskodawcy i jego adres zamieszkania.

**2.** Do wniosku wnioskodawca dołącza pisemną informację:

- 1) o pochodzeniu psa, jego rasie, wieku, płci i ewentualnym sposobie oznakowania psa,
- 2) o miejscu i warunkach, w jakich wnioskodawca zamierza utrzymywać psa.

**§ 4. 1.** Właściciel psa rasy wymienionej w wykazie w ciągu 30 dni od dnia wejścia w życie rozporządzenia składa do organu gminy wniosek, o którym mowa w § 2.

**2.** Przepisy § 3 stosuje się odpowiednio.

**§ 5.** Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

*Urząd Miejski w Lipsku*

**P O D Z I Ę K O W A N I E**

Panu Burmistrzowi mgr inż. Andrzejowi Lićwince  
serdecznie dziękują za wspaniałą wycieczkę statkiem  
po augustowskich jeziorach

- wdzięczne wychowawczynie: Anna Gładczuk i  
Bożena Zaniewska wraz z Przedszkolakami.

*To był piękny rejs!*

## **Puchar Burmistrza pojechał do Obuchowa**

Z okazji Dni Lipska w dniach 3-4 maja 2003 r. rozegrano turniej siatkarski o Puchar Burmistrza Lipska.

W turnieju wzięły udział dwie drużyny z Białorusi, dwie z Lipska oraz drużyna z Augustowa i Sokółki. Rozegrano wiele spotkań, a do najciekawszych należał mecz finałowy pomiędzy drużyną LKS Lipsk, a Obuchowem z Białorusi zakończony wynikiem 0 : 3 dla przeciwników z Białorusi w setach 24 : 26, 17 : 25, 23 : 25. Wynik odzwierciedla wyrównany pojedynek ale mogło być lepiej, gdyby zawodnicy z Lipska nie zaczęli przedwcześnie obchodzić święta.

Innym ciekawym meczem był pojedynek młodych siatkarzy z Lipska, a drużyny z Augustowa zakończony przegraną naszych siatkarzy 2 : 3. Młodzi chłopcy w tym meczu spisali się doskonale, a do wyróżniających się należeli P. Kossakowski i P. Krysiuk.

Końcowa tabela turnieju przedstawia się następująco:

1. Obuchowo - Białoruś
2. Lipsk - seniorzy
3. Sokółka - seniorzy
4. Augustów - seniorzy
5. Lipsk - młodzież
6. Sopoćkinie - młodzież

Reasumując, turniej był potrzebny dla siatkarzy i publiczności która dopisała i dopingowała wszystkie drużyny. Organizatorzy spisali się dobrze i zapowiadają podobny turniej w przyszłym roku w mocniejszej obsadzie. Szczególne słowa podziękowania należy się nauczycielowi w-f-u z Gimnazjum Panu Krzywickiemu i sponsorom.

*Jan Zakarzecki*

## **Lipsk w finale Pucharu Polski woj. podlaskiego piłki siatkowej mężczyzn**

Zespół LKS Lipsk powtórzył sukces z ubiegłego sezonu awansując 29.05.2003 r. do finału Pucharu Polski na szczeblu woj. podlaskiego. Tym razem droga była trudniejsza a przeciwnikiem był zespół AZS Politechnika Białystok. Podczas kibicowania w dwumeczu publiczność doznała wszystkiego, począwszy od radości a skończywszy na horrorze. Mecz w Lipsku zakończył się wynikiem 3:1 dla LKS. Aby awansować należało w rewanżu urwać dwa sety AZS. Po dwóch pierwszych przegranych setach w Białymstoku nic nie wskazywało na możliwość awansu a postawa zawodników była wprost katastrofalna (niektórych). Wystarczy powiedzieć, że w drugim secie były wyniki 10:0 i 10:1 dla przeciwników. Metamorfoza w trzecim secie zaskoczyła wszystkich począwszy od trenera ASZ dr Jacka Brajczewskiego po licznych kibiców drużyny LKS, którzy licznie stawili się w Białymstoku począwszy od sympatyków siatkówki z Lipska, Augustowa i Białegostoku. Doping w tym

momencie był fantastyczny i gra zaczęła się układać po myśli LKS. Wygrany 2 i 3 set przez LKS dał końcowy sukces siatkarzom z Lipska. Końcowy wynik dwumeczu przedstawia się następująco:

- A) mecz w Lipsku 3:1 dla Lipska w setach 25:16, 25:20, 25:21, 25:21
- B) mecz w Białymstoku 3:2 dla AZS w setach 25:16, 25:12, 17:25, 22:25, 15:7

Drużyny wystąpiły w składzie:

AZS – Zrojkowski, Grajkowski, Wojtczuk, Kowalko, Kłoczko, Wiszowaty, Zalewski, Perkowski, Jasinowicz  
LKS – Suszyński, Milewski, Szukowski, Wróblewski, Miezio, Burzyński, Mazur, Sobolewski, Kosakowski, Bugieda, Sutula.

Następnym przeciwnikiem będzie rywal z poprzedniego sezonu Remex Białystok, warto więc walczyć do ostatniego gwizdka o najlepszy wynik i zdobycie Pucharu czego drużynie i kibicom życzymy.

*J. Zakarzecki*

## SPORT SPORT SPORT

Dnia 01.06.2003 roku przy pięknej, słonecznej pogodzie rozegrane zostały **II Biebrzańskie Biegi Uliczne** dla przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjum.



W zawodach wzięło udział około 170 zawodników. Z zaproszenia organizatorów (p. Zbigniew Krzywicki, p. Wioletta Sielawa, p. Piotr Łazuk, p. Bożena Zaniewska, p. Beata Krzywicka oraz p. Leszek Zaniewski) skorzystali uczniowie SP w Rygałówce oraz SP w Bartnikach.

### Sponsorami zawodów byli:

- 1.p. Burmistrz Lipska
- 2.Augustowska Spółdzielnia Mleczarska
- 3.Biebrzański Park Narodowy
- 4.Hurtownia „Era” w Augustowie
- 5.p.Ryszard Zielepucha
- 6.p.Alicja Krysiuk
- 7.p.Teresa Kozłowska
- 8.p.Marek Bondziński

### SERDECZNIE DZIĘKUJEMY

Szczególne podziękowania należą się również obsłudze technicznej zawodów:

- 1.pielęgniarkom : p.Krystynie Krysiuk oraz p. Grażynie Rodzik
- 2.Policji w Lipsku
- 3.Straży Granicznej w Lipsku
- 4.Dziewczętom i chłopcom z Gimnazjum w Lipsku

### SERDECZNIE DZIĘKUJEMY

### Zwycięzcy poszczególnych kategorii wiekowych:

	DZIEWCZĘTA	CHŁOPCY
PRZEDSZKOLE	1.Justyna Rakus 2.Aleksandra Sielawa 3.Karolina Sierocka	1.Kacper Kozłowski 2.Arkadiusz Chalecki 3.Artur Rudziewicz
KLASA I – II	1.Milena Olszewska 2.Anna Skok 3.Diana Makowska	1.Grzegorz Bartoszewicz 2.Przemysław Piktel 3.Andrzej Szurc
KLASA III- IV	1.Katarzyna Krysiuk 2.Małgorzata Stremkowska 3.Joanna Skowysz	1.Mateusz Kondracki 2.Mariusz Chomiczewski 3.Przemysław Krysiuk
KLASA V-VI	1.Edyta Bućko 2.Katarzyna Danilczyk 3.Agata Waszczuk	1.Krzysztof Danilczyk 2.Dariusz Biedul 3.Marek Tarasiewicz
GIMNAZJUM	1.Barbara Sawośko 2.Joanna Sokołowska 3.Katarzyna Chomiczewska	1.Arkadiusz Boguszewski 2.Piotr Bondziul 3.Dawid Mielniczek

**SERDECZNIE GRATULUJEMY I ŻYCZYMY DALESZYCH SUKCESÓW**

**LESZEK ZANIEWSKI**

## KĄCIK SPRAW SPOŁECZNO-RELIGIJNYCH

### Z CERKWI DO KOŚCIOŁA

Kult Matki Bożej Bazylianki i zainteresowanie historią Obrazu, w naszym środowisku, są wciąż żywe. Jednak niewiele materiałów źródłowych i publikacji historycznych ma odniesienie do tego tematu. Relacje naocznych świadków, niektórych ważnych wydarzeń, prostują i uzupełniają spisane wcześniej dzieje Obrazu.

Oto wywiad z Weroniką Chartanowicz:

Szczęść Boże!

Szanowna Pani Weroniko, wiadomo nam, że Pani urodziła się w Lipsku i całe życie spędziła w tym miasteczku. Zapewne wiele z dawnych lat pamięta. Interesują nas dzieje obrazu Matki Bożej Bazylianki. W tej historii brakuje kilku szczegółów.

W 1915 r., gdy Rosjanie wyjeżdżali z Lipska, chcieli zabrać ze sobą kosztowne rzeczy. Zabrali dzwony z kościoła i cerkwi. Cerkiew zupełnie ogołocili, ale obrazu Bazylianki wywieźć nie dali rady. Obraz pozostawili, bo stał się bardzo ciężki. Matka Boska nie dała się wywieźć. Tak opowiadali naoczni świadkowie:

Franciszek Matuszewski, któremu nakazali dać furmankę na przedmioty cerkiewne i Ludwika Chalecka, która pomagała je składać na furę. Czterech żołnierzy próbowało włożyć obraz, lecz z miejsca obrazu nie ruszyli. Wtedy przyszedł jeszcze czterech i rezultat był ten sam. Obraz był nie poruszony. (Naturalna waga obrazu bez ram 14 kg). Oficer, który z boku się przyglądał, sfukał żołnierzy i rozkazał znowu spróbować, ale i tym razem obrazu ruszyć nie mogli. Wezwany pop i manaszki (zakonnice prawosławne) poczęli się modlić, aby Matkę Boską uprosić do wyjazdu. Po modlitwie ponowili próby, obraz pozostał nie poruszony. Wtedy pop, wzruszony widokiem jawnego cudu, powiedział: „Widocznie Ona chce tu zostać – zostawmy Ją w spokoju”. Moskali odjechali, obraz pozostał.

Jakie było wtedy zainteresowanie obrazem, kiedy stał w opustoszałej cerkwi? Dlaczego nie zabrano go zaraz do kościoła, przecież kościół był już wybudowany i wyświęcony?

Obraz stał w cerkwi jeszcze przez kilka lat, a cerkiew była zamknięta, ale można było brać klucze z Gminy i chodzić tam się modlić. Często chodziła tam Elżbieta Matuszewska. Brała klucze i cerkiew wtedy była otwarta przez kilka godzin. Mało ludzi tam chodziło, bo bali się. Pamiętali to, że Ruscy bili kobiety i dzieci za modlitwę. Zabierali różańce. Mężczyźni też zabierali i

wywozili. Choć Ruskich w Lipsku już nie było, ale strach pozostał.

Jak cerkiew była zamknięta, to dzieci spoglądały na obraz przez dziurkę od klucza. Ja też tak robiłam. Czasami klękaliśmy przed drzwiami i modliliśmy się.

Przez cały czas sołtys, pan Chomiczewski, którego nazywano „Karolko” (bo było kilka rodzin Chomiczewskich), starał się o to, żeby obraz przenieść do kościoła. Jeździł do Warszawy, pisał pisma. I w końcu z Łomży od biskupa przyszło pozwolenie na przeniesienie obrazu.

Proszę nam jeszcze opowiedzieć o tym wzruszającym wydarzeniu, gdy obraz z cerkwi przenoszono do kościoła parafialnego.

Choć było już pozwolenie, ludzie ciągle się bali. A Franciszek Matuszewski powiedział: „Ja już stary, mnie nic nie zrobią”. Wziął do pomocy swoją córkę Elżbietę i Nastkę Rakus i jeszcze poprosił Franciszkę Bądzińską, która była tercjarką. I oni we czworo ten obraz z cerkwi do kościoła nieśli. Ludzie czekali w dole ulicy z kwiatkami. Był to miesiąc maj albo czerwiec, kwiatków było bardzo dużo. Pośród tej gromadki ludzi byłam ja i moje koleżanki. Wyszliśmy ze szkoły, byłam wtedy w trzeciej klasie (ur. 1908 r.). To ksiądz powiedział, że Maryję trzeba witać kwiatami. Stał tu, gdzie teraz mieszkają P.

Korniłowicze i czekał na tę procesję. Ludzie szli za obrazem i płakali.

Wnieśli obraz Matki Bożej Bazylianki do kościoła i pozostawili przy głównym ołtarzu.

Dziękujemy za rozmowę. Szczęść Boże!

Wspomnień Weroniki Chartanowicz wysłuchały: Leonarda Żabicka i Małgorzata Sadowniczyk

Dzieje obrazu Matki Bożej Bazylianki zostały szerzej przedstawione w biuletynie Studia „Juvenes Christi” nr 5/2001; 16/2002 i 19/2003 oraz w audycjach radiowych nagranych na płycie CD przez Zespół Studyjny „Bazylianka”, pod kierunkiem ks. Sławomira Budnego, w Studio Nagrań Programów Katolickich „Juvenes Christi” (cykl IV/część XIV).

Podziękowania Matce Bożej Bazyliance – za otrzymane łaski – zostały zamieszczone w piśmie parafialnym „Bazylianka” nr 45/1999; 46/2000 i 48-49/2000 oraz w biuletynie Studia „Juvenes Christi” nr 16/2002.

LEONARDA ŻABICKA



# KRZYŻÓWKA nr.3

## Poziomo:

1. Bigotka, kobieta zewnętrznie okazująca wiarę, 7. Biały napój, 8. Podarunek, upominek, 9. Amerykański struś, 10. Element schodów, 14. Japońska szkoła walki wręcz, 17. Część półtuszy wieprzowej, 18. Papuga z czubem i dużym dziobem, 19. Choroba skóry, 22. Zapinka składająca się z haczyka i uszka, 25. Obieżyświat, 26. Znakomity muzyk, mistrz, 27. Umieszczenie piłki w koszu, 28. Związek organiczny np. tłuszcz, воск naturalny, olej, 29. Autobus turystyczny.

## Pionowo:

1. Przyprawa kuchenna, 2. Pracownik restauracji, 3. Zrządzenie wola losu, 4. Nabranie powietrza do płuc, 5. Tendencja, kierunek, prąd, 6. Zabytkowy mebel, 11. Warzywo wyciskające łyż, 12. Część buta podpierająca piętę, 13. Lewatywa, 15. Bylina o kolczastych liściach, 16. Starożytny motyw dekoracyjny, 20. Nakleja się go na list, 21. Reflektor w teatrze, 22. Dramat W. Szekspira 23. Model fordą, 24. Zasłona z materiału, 25. Smar do maszyn.

1		2		3		4		5		6
7										
10								1		
				8						7
9										
				10	11		12		13	
		2								
14	15		16							
					17					
18									4	
				8						
					19			20		21
22		23		24						
		3					25			
26										
					5					
						27				9
28										
			6							
				29						

Rozwiązanie z krzyżówki

nr 2 brzmi: „ROZTOPY”.

Nagrodę książkową wylosowała

**Małgorzata Wierzbolowicz**

z Białegostoku. Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu

od 1 do 10 utworzą rozwiązanie, które wraz z załączonym kuponem, należy dostarczyć do redakcji w terminie do **20 lipca 2003 r.**

Wśród czytelników, którzy nadeślą prawidłowe rozwiązanie rozlosujemy nagrodę książkową.

Odp.: REFERENDUM



WPISZ HASŁO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----



„ECHO LIPSKA” dwumiesięcznik informacyjny Urzędu Miejskiego w Lipsku.

Adres redakcji: 16-315 Lipsk, ul. Rynek 23.

Zespół redakcyjny: Wiesław Bochonko, Barbara Tarasewicz, Cezary Gładczuk.